

2 0 0 4

OPTRA

OPTRA 2004



OPTRA LS
OPTRA



CHEVROLET



C1-DESSUS : Le style attrayant de l'Optra n'est qu'une des facettes de sa conception fascinante. Optra LS quatre portes représentée en bleu impérial.

OPTRA 2004

3

OPTRA 2004



DEMANDEZ. ET VOUS L'AUREZ.

Us n'avez pas du genre à vous résigner et vous allez vers ce que vous voulez. Alors, pourquoi ne pas faire de même lorsqu'il s'agit d'acheter une voiture? Absolument rien ne vous en empêche.

N'est-il pas temps d'aller voir ce que le monde de l'automobile a à vous offrir?

Vous voulez une voiture qui a du style, des lignes précises et un habitacle bien pensé.

Vous voulez une voiture performante, mais aussi économique.

Vous voulez une voiture sécuritaire, fiable, mais pas trop coûteuse.

En résumé, vous voulez une voiture extraordinaire à prix très ordinaire. Alors arrêtez de tourner en rond, ce que vous voulez, c'est la toute nouvelle Optra de Chevrolet, avec sa conception d'inspiration internationale, son moteur efficace de 2.1 à DACT, et sa garantie de 3 ans/100 000 km sur les composants du groupe propulseur*. La toute nouvelle Optra de Chevrolet. Beaucoup plus pour moins cher que vous ne le pensiez.

C1-DESSUS : Optra LS quatre portes représentée en bleu impérial.
*Selon le premier réseau autorisé.

 CHEVROLET

EXCITANTE À REGARDER,
EXCITANTE À CONDUIRE.



CI-DESSUS : Optra LS avec groupe habillage livrable qui inclut des phares antibrouillard, des jantes-bose, des roues en alliage de 15 po et un toit ouvrant à commande électrique. Représentée en argent cosmique métallisé.

BERLINE

OPTRA



AUSSI PERFORMANTE QU'ATTRAYANTE

Pratique, abordable et de grande valeur. Telle sont les caractéristiques essentielles que l'on recherche dans une voiture. Mais soyez encore plus exigeant! Lorsque l'on doit passer beaucoup de temps derrière le volant, il vaut mieux s'amuser tout en conduisant.

Voilà ce à quoi vous devez vous attendre au volant de l'Optra. Vous vous laisserez emporter par son moteur de 2.1 à double arbre à cames en tête. De plus, pour rehausser ses performances, des freins à disque aux quatre roues sont compris, dans une catégorie de voiture où les freins à tambour à l'arrière sont la norme. Et pour améliorer davantage la maîtrise au volant, un système antiblocage (ABS) aux quatre roues est livrable.

La conduite est précise grâce à une suspension entièrement indépendante à l'avant et à l'arrière et des pneus à profil surbaissé de 15 po.

Ainsi, l'Optra n'est pas uniquement un mode de transport mais une autre forme de gratification.

CI-DESSUS - L'Optra et l'Optra LS sont dotées de série de roues en acier de 15 po, d'enjoliveurs stylisés et de pneus à flancs noirs. Optra représentée en argent cosmique métallisé avec roues de 15 po en aluminium livrables en option.

À DROITE - L'Optra LS vous permet de profiter du soleil et de bénéficier d'une bonne ventilation grâce à un toit ouvrant à commande électrique livrable.



OPTRA : INTÉRIEUR



VOUS ÊTES LES BIENVENUS.

La conception d'un habitacle n'est pas qu'une question de style et de matériaux. Il faut aussi comprendre la façon dont les gens utilisent l'espace. L'intérieur de l'Optra tient compte de cela et a été conçu pour que tous les éléments s'agencent entre eux.

Le style, définitivement d'influence européenne, présente également un caractère unique qui ressort davantage avec le groupe habillage livrable pour les modèles LS. Il comprend un volant et un pommeau de levier de vitesses gainés de cuir, les commandes du système sonore intégrées au volant et d'élégantes garnitures en similibois. Existe-t-il une autre voiture aussi abordable offrant un habitacle d'un tel prestige?

L'intérieur de l'Optra est aussi fonctionnel qu'élégant grâce à de nombreux espaces de rangement comme une superbe console centrale, un compartiment au pavillon et une banquette arrière divisée rabattable.

À l'intérieur de l'Optra, vous vous sentirez apprécié, il n'y a aucun doute.

CI-DESSUS : La banquette arrière divisée rabattable de série vous donne plus de flexibilité lorsque vous transportez de gros articles. Elle vous permet de répartir l'espace entre charge et passagers.

CI-DESSUS : Les modèles Optra LS offrent les glaces et le verrouillage des portes électriques, de même que la climatisation et le régulateur de vitesse de série. Intérieur de l'Optra LS représenté en gris.



OPTRA : COMMANDES

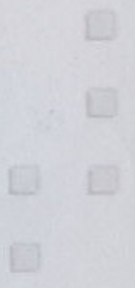


SOYEZ AUX COMMANDES

La conduite ne devrait pas être mécanique ni ardue, surtout au volant d'une voiture conçue pour améliorer l'interaction entre le conducteur et les commandes. Tel est l'objectif derrière la conception du tableau de bord de l'Optra. Et pour le découvrir, vous devrez prendre le volant. De cet angle, vous serez en mesure de voir la disposition bien pensée des commandes. Les indicateurs fournissent des renseignements pertinents de façon rapide et précise. Et pour profiter d'une conduite sans compromis, le tachymètre est de série et un élégant levier de vitesses à grille à secteurs est inclus avec la boîte automatique en option.

À l'intérieur de l'Optra, il n'y a pas que la conduite qui soit agréable. Le système sonore à quatre haut-parleurs tout aussi captivant inclut un lecteur de disques compacts de série et un lecteur MP3 en option.

L'Optra, la voiture qui vous permet de tester en contact avec ce qui vous entoure. C1-DESSUS : Avez-vous déjà remarqué tout ce que vous emportez avec vous dans votre voiture? C'est pourquoi l'Optra offre plusieurs compartiments de rangement. PHOTO PRINCIPALE : La philosophie derrière la conception du tableau de bord de l'Optra est que la simplicité doit dominer. Cette approche fait ressortir son look et son aspect fonctionnel. Tableau de bord de l'Optra 1.5 représenté avec lecteur MP3 en option.



MOTEUR DE 2.1 L 4 VALVES

Le moteur de 2.1 de l'Optra développe 139 chevaux et bénéficie d'un boîtier à double arbre à cames en tête combiné à son impressionnante économie de carburant. Il offre également la fiabilité reconnue de Chevrolet. La configuration transversale du moteur 4 cylindres en ligne fait en sorte que ce dernier soit plus compact, réduisant la taille du compartiment moteur et créant ainsi un habitacle plus spacieux.

SYSTÈME D'ÉCHAPPEMENT GRANDE CAPACITÉ

Les tubes à trois catalyseurs préviennent endommager le dessous de la carrosserie et le système d'échappement. Tous les composants du système d'échappement de l'Optra incorporent des matériaux renforcés pour offrir une meilleure résistance et une plus longue durée.

CHAUFFE-MOTEUR

L'Optra comprend un chauffe-moteur de série pour démarrer et se chauffer plus rapidement lors des journées froides.

SUSPENSION À QUATRE ROUES INDÉPENDANTES

La suspension à quatre roues indépendantes de série de l'Optra contribue à sa maniabilité précise.

BOÎTE MANUELLE CINQ VITESSES

Pour un caractère sportif authentique, l'Optra est dotée d'une boîte manuelle cinq vitesses de série, aux passages rapides et précis. Ses rapports de démultiplication assurent d'excellentes performances.

BOÎTE AUTOMATIQUE LIVRABLE

Si vous préférez, une boîte automatique quatre vitesses aux passages souples est livrable à la fois pour l'Optra et l'Optra LS.

CONSTRUCTION À CELLULE DE SÉCURITÉ

Une cellule de sécurité renforcée en acier enveloppe le conducteur et les passagers de l'Optra.

ZONES DE DÉFORMATION

Des zones de déformation de série à l'avant et à l'arrière servent à absorber l'énergie en cas d'impact, protégeant ainsi tout l'habitacle.

VOLANT RÉGLABLE

Le volant de l'Optra s'ajuste en hauteur pour offrir une position des plus confortables.

RETROVISEURS EXTERIEURS À TÉLÉRÉGLAGE

L'Optra est munie de rétroviseurs extérieurs à télé réglage manuel. Les rétroviseurs de l'Optra LS sont chauffants et à télé réglage électrique.

ESSUI-GLACES À BALAYAGE INTERMITTENT

Les essui-glaces à balayage intermittent réglable de l'Optra vous permettent d'ajuster l'intervalle entre chaque balayage en fonction des différentes conditions climatiques.

FREINS À DISQUE AUX QUATRE ROUES

L'Optra est également équipée de freins à disque aux quatre roues pour de meilleures performances de freinage.

ABS LIVRABLE

Le système de freinage antiblocage (ABS) livrable aide le conducteur à garder la maîtrise de la direction en cas de freinages brusques.

VOLUME DU COFFRE

Ouvrez le coffre de l'Optra et vous découvrirez un espace étonnamment généreux de 350 l (12,4 pi cu) pour le rangement. Le seul est bas, ce qui facilite le chargement et le déchargement. Vous pouvez, tout en étant au volant, ouvrir le coffre à l'aide de la télécommande.



SÉCURITÉ
DE L'OPTRA

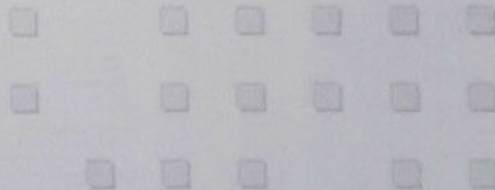
OPTRA SÉCURITÉ

CONDUISEZ EN TOUTE SÉCURITÉ.

C face à une conception solide et à la fiabilité et la robustesse reconnues de Chevrolet, on peut s'attendre à ce que l'Optra offre un niveau de sécurité très élevé. Sa longue liste d'équipements de sécurité surpassera vos attentes. Une cellule de sécurité renforcée en acier enveloppe tout l'habitacle, assurant ainsi une bonne protection lors d'un impact. Les sacs gonflables frontaux à déploiement adapté* pour le conducteur et le passager avant, les poutrelles en acier dans les portes et les zones de déformation avant et arrière sont également de série. En fait, l'Optra est équipée d'une foule de caractéristiques de protection des occupants et de prévention des accidents.

L'Optra LS tient également compte de votre sécurité personnelle en offrant le téléverrouillage de série. Ce système vous permet non seulement de verrouiller et de déverrouiller les portes ou d'ouvrir le coffre, mais comprend aussi le bouton Alarme qui, lorsque vous y appuyez, fait clignoter les phares et retentir le klaxon. Car être en sécurité à l'intérieur de sa voiture, c'est absolument essentiel.

*N'oubliez pas de toujours boucler votre ceinture de sécurité même dans un véhicule équipé de sacs gonflables.
REMARQUE À PROPOS DE LA SÉCURITÉ DES ENFANTS : Un général, la sécurité des enfants est avant tout votre responsabilité en place à l'arrière à l'aide d'un siège pour enfants ou d'un dispositif de retenue approprié. Consultez le manuel du propriétaire pour plus de détails. Ce groupe General Motors recommande de placer les sièges pour enfants à l'arrière du véhicule. Ne placez jamais un siège pour enfants faisant face à l'avant sur le siège avant d'un véhicule équipé d'un sac gonflable pour passager qui n'a pas été activé. Pour plus de renseignements sur la sécurité, consultez le Guide du propriétaire et les instructions sur l'utilisation des sièges pour enfants.



ÉQUIPEMENTS DE SÉRIE ET EN OPTION

SÉCURITÉ

	DE BASE	LS
Sacs gonflables - à déploiement adapté côtés conducteur et passager avant (bulbe automatique uniquement)	\$	\$
Verrouillage du levier de vitesses au démarrage (bulbe automatique uniquement)	\$	\$
Verrouillage de sécurité pour les enfants - portes arrière	\$	\$
Feux et phares - feux de circulation de jour, avertisseur d'oubli des phares	\$	\$
Télédéverrouillage - avec fonction Alarme	-	\$
Ceintures - épaulières avant, hauteur réglable, avec tendeurs automatiques	\$	\$
Ancrages inférieurs et supérieurs pour siège d'enfant - sièges arrière	\$	\$
Coffre - poignée de sortie d'urgence	\$	\$

MECANIQUE

	DE BASE	LS
Freins - assistés, à disque aux 4 roues	\$	\$
Freins - ABS aux 4 roues	O	O
Traction avant	\$	\$
Moteur - L4 de 2 L, DACT à IMC Puissance - 119 HP à 5 400 tr/min, couple - 126 lbf-pi à 4 000 tr/min	\$	\$
Chaque-moteur	\$	\$
Système d'échappement - grande capacité	\$	\$
Direction - assistée, à crémaillère	\$	\$
Direction - à crémaillère et assistance variable en fonction de la vitesse	-	\$
Suspension - à 4 roues indépendantes	\$	\$
Boîte - manuelle 5 vitesses	\$	\$
Boîte - automatique 4 vitesses à surmultiplicateur	O	O

*Non livrable lorsque la climatisation est commandée.

REMORQUAGE

L4 de 2 L, DACT	Poids brut max. de la remorque*	454 kg (1 000 lb)
*Comprend le poids de la remorque, de la charge, des occupants et de l'équipement. Toutes les recommandations pour le remorquage peuvent changer. La charge sur le terrain doit être 10 % du poids maximal de la remorque, sans dépasser la charge indiquée pour le véhicule, le moteur ou l'attelage. Consultez votre concessionnaire ou le Guide du propriétaire de l'Optra pour les détails.		

EXTÉRIEUR

	DE BASE	LS
Antenne - intégrée à la lunette arrière	\$	\$
Panneaux de carrosserie - en acier galvanisé sur les 2 faces (sauf le pavillon)	\$	\$
Pare-chocs - couleur de la carrosserie	\$	\$
Glaces - pare-brise avec bande supérieure teintée	\$	\$
Rétroviseurs - à réglage manuel, couleur de la carrosserie	\$	\$
Rétroviseurs - à réglage électrique, chauffants, couleur de la carrosserie	-	\$
Toit ouvrant - vitre, coulissant à commande électrique	-	O
Pneus - P195/55R15, toutes saisons	\$	\$
Roues - de 15 x 5,5 po en acier avec enjoliveur boulonné (A)*	\$	\$
Roues - de 15 x 5,5 po en aluminium (B)*	-	O
Essuie-glace - à 2 vitesses et balayage intermittent réglable	\$	\$

*Roues représentées en page 14.

INTÉRIEUR

	DE BASE	LS
Climatisation - manuelle	O	\$
Accoudoir - central au siège arrière	\$	\$
Poignées de maintien - côté passager avant et places latérales arrière	\$	\$
Prise de courant auxiliaire - 12 volts	\$	\$
Montre - numérique	\$	\$
Console - au plancher avant avec accoudoir-rangement et porte-gobelets	\$	\$
Régulateur de vitesse - électronique avec fonctions de réarrangement, décélération contrôlée et décelération/accélération	-	\$
Dégivreur - électrique de lunette arrière	\$	\$
Verrouillage des portes - électrique	\$	\$
Repose-pied côté conducteur	\$	\$
Tapis protecteurs - avant et arrière, fini moquette	\$	\$
Ouverture du volet d'accès au réservoir - à commande manuelle	\$	\$
Bouches de chauffage - au siège arrière	\$	\$
Instruments de bord - éléments contrastants argent métallisé, tableau de bord analogique (indicateurs : vitesse, tachymètre, température du liquide de refroidissement et carburant)	\$	\$
Éclairage - plafonniers	\$	\$
Groupe fumeur - comprend cendrier et allume-cigarette	\$	\$
Rangement - sous le siège passager	\$	\$
Porte-lunettes - au pavillon, côté conducteur	\$	\$
Pare-soleil - miroirs de courtoisie sur les deux pare-soleil	\$	\$
Colonne de direction réglable	\$	\$
Ouvre-coffre - à commande électrique	\$	\$
Glaces - électriques, côtés conducteur et passager avant	\$	\$
Glaces - électriques, avant et arrière, descente à impulsion côté conducteur	-	\$

*Non livrable lorsque la boîte automatique est commandée.

SIÈGES

	DE BASE	LS
Garniture tissu, haquets avant inclinables avec crochets pour sac et vide-poches au dos des sièges	\$	\$
Siège arrière à dossier divisé 60/40 et rabattable	\$	\$

SYSTÈMES SONORES

	DE BASE	LS
Tous les systèmes sonores des Optra comprennent : radio AM/FM stéréo à syntonisation électronique, recherche, balayage et 4 haut-parleurs		
Radio AM/FM stéréo avec lecteur de disques compacts	\$	\$
Radio AM/FM stéréo avec lecteurs de disques compacts et MP3	O	

GROUPES D'ÉQUIPEMENTS PRIVILÉGIÉS

Vous trouverez ci-dessous les groupes d'équipements privilégiés (GEP) disponibles pour l'Optra LS. Les GEP comportent des options populaires qui ont été rassemblées pour ajouter de la valeur et pour faciliter les commandes. Les GEP peuvent changer sans préavis. Veuillez noter que certains équipements compris dans les GEP ne sont pas toujours livrables individuellement comme options. Pour plus d'informations sur les GEP, veuillez contacter votre conseiller des ventes.

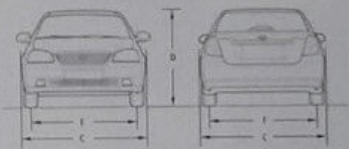
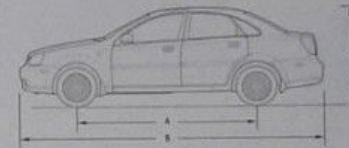
Groupe habilage - comprend roues de 15 x 5,5 po en aluminium (B)*, toit ouvrant vitre à commande électrique, pare-brise, volant et pommeau du levier de vitesses gainés de cuir, commandes du système sonore au volant et fms similibon.

Système sonore - 8 haut-parleurs de catégorie supérieure

*Roues représentées en page 14.

\$ - de série, O - option individuelle ou en combinaison avec un autre équipement en option.
* - compris dans le groupe d'équipements privilégiés.

OPTRA DIMENSIONS



EXTÉRIEUR, mm (po)	4 PORTES
Empattement (A)	2 600 (102,4)
Longueur (B)	4 500 (177,2)
Largeur (C)	1 725 (67,9)
Hauteur (D)	1 445 (56,9)
Voie avant (E)	1 480 (58,3)
Voie arrière (F)	1 480 (58,3)

INTÉRIEUR, avant/arrière, mm (po)	
Dégagement à la tête	993/961 (39,1/37,8)
Dégagement aux jambes	1 068/932 (42,3/36,7)
Dégagement aux épaules	1 389/1 363 (54,7/53,7)
Dégagement aux hanches	1 338/1 318 (52,7/52,3)

CAPACITÉS/POIDS	
Coffre, L (pi cu)	350 (12,4)
Réservoir de carburant, L (gal imp.)	55 (12,1)
Poids à vide en ordre de marche (estimé), kg (lb)	1 225 (2 701)

GM Accessoires

Le style sportif et la fonctionnalité de l'Optra s'appliquent aussi aux accessoires, notamment lorsqu'il s'agit d'accessoires d'origine GM. Lorsque vous optez pour les accessoires d'origine GM, vous bénéficiez de la garantie GM TOTAL™ de 3 ans/60 000 km. Son prix peut également être incorporé à la location ou au financement par GMAC. Renseignez-vous auprès de votre conseiller des ventes pour en connaître davantage sur la gamme complète des accessoires GM propres à l'Optra.

- Déflecteurs d'air
- Tapis protecteurs en caoutchouc
- Protège-caps, mode



DEFLECTEUR D'AIR



TAPIS PROTECTEUR EN CAOUTCHOUC



PROTÈGE-CAPS, MODE

ROUES



A - Acier, 15 po



B - Alliage en aluminium, 15 po

SIÈGE

TOUJ



BEIGE

GRIS

COMPATIBILITÉ DES COULEURS DE CARROSSÈRE/INTÉRIEUR

CARROSSÈRE	INTÉRIEUR ►	BEIGE	GRIS
11 - Blanc galaxie		•	•
15 - Bleu empérial		•	•
17 - Vert kiki		•	•
20U - Vert menthe		•	•
31 - Bleu domini		•	•
66 - Mélange beige		•	•
70 - Rouge pierre		•	•
87 - Noir race		•	•
92 - Argent cosmique métallisé		•	•

COULEURS DE CARROSSÈRE

Les couleurs d'origine peuvent différer des couleurs réelles en raison des limites de précision d'impression. Veuillez vérifier les couleurs et modèles précis disponibles auprès de votre conseiller des ventes.



11 - Blanc galaxie



20U - Vert menthe



70 - Rouge pierre



15 - Bleu empérial



31 - Bleu domini



87 - Noir race



17 - Vert kiki



66 - Mélange beige



92 - Argent cosmique métallisé

À propos de cette brochure

Certains équipements représentés ou décrits dans cette brochure sont disponibles moyennant supplément. Les renseignements contenus dans cette brochure peuvent varier au moment de l'impression. La General Motors du Canada Limited ne saurait se porter responsable des changements de prix, sans préavis, aux caractéristiques, équipements, couleurs, modèles, matériaux, disponibilité, programmes, prix et services. Les modèles représentés sont exclusivement Chevrolet pour des raisons de compatibilité. La General Motors du Canada Limited ne saurait se porter responsable des changements de la charte de l'année de fabrication d'un véhicule, pour quelque raison que ce soit.

À propos de l'assemblage

Les Chevrolet sont équipées de moteurs et d'équipements fabriqués et assemblés par diverses divisions d'appartenance de General Motors, ses filiales ou fournisseurs, et ces éléments et pièces peuvent être fabriqués de tous pays à l'origine ou produits de source autre que celle installation prévue. Les moteurs et éléments ont été approuvés aux fins d'utilisation dans les Chevrolet. Les autres options peuvent ne pas être disponibles lors de l'assemblage du véhicule, sous certaines conditions de vérification de votre véhicule. L'équipement qui vient avec votre véhicule ou, en cas de changements, si ces derniers vous sont acceptables.

General Motors, GM, Emblèmes GM, Fabricant du site web GM Canada, le logo GM Accessoires, Chevrolet, Tridionne, Chevrolet, Astra, Cavalier, Corolla, Optra, Impala, Malibu, Malibu Maxx, Monte Carlo, Optra, LotusPlus, la garantie TOTAL de Motor, sont des marques de commerce de General Motors Corporation, de la General Motors du Canada Limited ou des filiales.

GMAC est une marque déposée de General Motors Acceptance Corporation. Imprimé au Canada, septembre 2003. © Tous droits réservés. 2003, General Motors du Canada Limited.

NOTRE ENGAGEMENT

LA TRANQUILLITÉ D'ESPRIT FAIT PARTIE DE L'ÉQUIPEMENT DE SÉRIE DE CHAQUE CHEVROLET. Nous nous engageons à concevoir et à construire des véhicules passionnants à conduire. La possession de ces véhicules doit également être à la hauteur de vos besoins particuliers. Vous découvrirez que nos programmes de soutien facilitent l'achat ou la location d'une Optra de Chevrolet. Ils permettent aussi de vous protéger ainsi que votre véhicule. La garantie GM TOTAL[™] est un exemple significatif du niveau de protection que vous pouvez envisager. Elle est si complète qu'elle couvre votre véhicule du pavillon aux pneus. Vous pouvez donc quitter l'établissement Chevrolet en toute confiance au volant de votre véhicule. Vous savez que vous avez entre les mains un véhicule construit pour le long terme et couvert par une garantie complète.

LA GARANTIE GM TOTAL[™] :

La garantie GM TOTAL[™] constitue votre promesse de protection totale. Elle couvre chaque Chevrolet neuve pendant 3 ans ou 60 000 km⁹. Les réparations au véhicule sont couvertes¹⁰, y compris les pièces et la main-d'œuvre, sans aucune franchise. La garantie comprend également :

- une couverture complète des réparations au véhicule pendant 3 ans/60 000 km⁹
- une couverture contre les perforations dues à la corrosion pendant 6 ans/160 000 km⁹
- une couverture des convertisseurs catalytiques et des modules du groupe propulseur pendant 8 ans/130 000 km⁹

⁹ Selon le premier terme atteint.
¹⁰ Pour remédier aux défauts de matériaux ou de fabrication qui peuvent se manifester pendant la période de garantie. L'entretien périodique n'est pas compris, ni l'usure excessive engendrée par une conduite imprudente ou négligente.

GARANTIE PROLONGÉE SUR LE GROUPE PROPULSEUR¹ :

Chaque Optra est également protégée par la garantie prolongée de 5 ans ou 100 000 km⁹ couvrant le groupe propulseur, sans aucune franchise. Vous pouvez donc prendre la route en toute confiance.

⁹ Selon le premier terme atteint.

AUTRES PRIVILÈGES ET PROGRAMMES¹ :

- **Assistance routière** – service 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7 accessible par ligne téléphonique libre-appel partout au Canada ou aux États-Unis pendant la période de garantie
- **Transport de dépannage** – peut vous être proposé pendant la période de garantie
- **Plan de protection GM (PPGM)** – seul contrat d'entretien prolongé appuyé par les ressources et l'engagement de General Motors, le PPGM peut être acheté au moment de l'achat ou de la location, ou après
- **Programme « GM Mobilité »** – vous pouvez avoir droit à un remboursement maximum de 1 000 \$ (taxes incluses) pour tout équipement de transformation sur votre véhicule GM
- **GM Accessoires** – vous pouvez personnaliser votre véhicule avec les accessoires GM spécialement conçus pour votre véhicule GM
- **Service Goodwrench GM** – des techniciens homologués GM qui utilisent les pièces approuvées GM; personne ne connaît mieux votre véhicule GM.

POUR VOUS AIDER À ACHETER OU À LOUER UNE CHEVROLET :

- **Financement GMAC** – financement sur place dans votre établissement GM
- **LOCATIONPLUS GMAC** – une solution de rechange au financement traditionnel
- **Programme pour diplômés GM** – les diplômés récents peuvent avoir droit à une remise allant jusqu'à 1 000 \$ (taxes incluses) sur un véhicule GM neuf¹
- **La Carte GM** – les titulaires de carte admissibles peuvent accumuler jusqu'à 3 500 \$ en primes de La Carte GM[™] applicables au prix d'achat ou à l'acompte sur la location de certains véhicules¹.

SOURCES D'INFORMATION :

Vous pouvez trouver davantage de renseignements sur ces programmes chez votre concessionnaire GM ou à ces centres d'information :

- Le site Web GM à gmcana.com
- Le Centre de communication – clientèle GM au 1 800 463-7483 (ou 1 800 263-3830 pour les utilisateurs ATS) – pour des informations sur tout produit ou service GM, y compris La Carte GM[™] et le programme « GM Mobilité ».
- Pour des informations sur GMAC, visitez le site Web GM ou appelez le 1 800 616-4622.

¹ Des conditions et restrictions s'appliquent

04 GAMME

AVEO

OPTRA

CAVALIER

EPICA

MALIBU

MALIBU MAXX

IMPALA

VENTURE

MONTE CARLO

CORVETTE

